

## Veranstaltungskalender

- |             |   |
|-------------|---|
| 14.03.2017  | Vortrag „Naturnahes Gärtnern“                           |
| 14.03.2017  | Preiswatten – Seniorenclub Latzfons-Garn                |
| 16.03.2017  | Winderwanderung der Bäuerinnen                          |
| 17.03.2017  | Nachtwallfahrt nach Säben – KFB Verdings                |
| 18.03.2017. | Ausflug Braunviehzuchtverein Latzfons                   |
| 18.03.2017  | Josefi-Konzert  |
| 19.03.2017  | Pfarrwallfahrt nach Säben - KBM                         |
| 21.03.2017  | Vortrag „Das Hochbeet“                                  |
| 23.03.2017  | Gebietsversammlung BRIMI                                |
| 24.03.2017  | Bürgerversammlung in Latzfons                           |
| 25.03.2017  | Flechtkurs mit Birgit Obrist                            |
| 26.03.2017  | Dankandacht für Tauffamilien                            |
| 26.03.2017  | Josefi-Konzert  |
| 26.03.2017  | Vollversammlung Weideninteressentschaft<br>Runngen-Dorf |

## AUS DER GEMEINDESTUBE

### STRASSENSPERRE

Die Bürgermeisterin teilt mit, dass aufgrund von Asphaltierungsarbeiten die Fragener Strasse im Abschnitt Tinnebrücke bis zur Engstelle Fragener Platz in Klausen von Montag, 13.03.2017, bis Mittwoch, 15.03.2017, jeweils von 8:00 bis 17:00 Uhr für alle Fahrzeuge gesperrt ist. Autos welche vom Schindergries die Stadt verlassen müssen, werden über die Altstadt umgeleitet.

### SANIERUNG DER FRIEDHOFSMAUER UND EINBAU URNENNISCHEN

Die Gemeinde- und Friedhofsverwaltung teilen mit, dass ab Mitte März mit der Sanierung der Friedhofsmauer und dem Einbau der Urnennischen begonnen wird.

Die Arbeiten werden von der Firma Meraner Bau KG, d. Meraner Günther & Co. aufgeführt.

In der Grabreihe entlang der Mauer an der Ostseite (Richtung Metzgerei) werden daher die Grabkreuze für kurze Zeit abmontiert.

Wir bitten die Angehörigen dieser Gräber um Verständnis.

Für eventuelle Fragen können sie sich bei Pfattner Josef (Örtl), Tel. 335/7046492, oder bei Kerschbaumer Barbara (Waldboth), Tel. 328/0951278, melden.

### **ALTEISEN- UND SPERRMÜLLSAMMLUNG IN VERDINGS UND PARDELL**

- am Montag, 03. April 2017 von 17:00 bis 19:00 Uhr in Verdings
- am Dienstag, 04. April 2017 von 18:00 bis 19:00 Uhr in Pardell.

Annahme nur in den oben angeführten Öffnungszeiten! Es wird ein Presscontainer aufgestellt. Der Sperrmüll darf unter Aufsicht und innerhalb den oben angeführten Zeiten abgegeben werden und zwar in Verdings auf dem Dorfplatz und in Pardell vor der Feuerwehrrhalle. Elektrogeräte (Kühlschränke, Fernseher, Computer usw.), Bauschutt und Altreifen dürfen nicht abgegeben werden. Diese können kostenlos im Recyclinghof in Klausen oder Latzfons abgegeben werden.

# BÜRGERVERSAMMLUNG

Einladung zur

## BÜRGERVERSAMMLUNG

**am Freitag den 24. März 2017 um 20 Uhr  
im Vereinssaal von Latzfons**

Es referieren über:

Themen der Gemeinde

Bürgermeisterin Maria Gasser Fink

Referent und Ortsvorsteher Sepp Pfattner Örtl

„Südtirols Politik in Rom – wie geht es weiter?“

Parlamentsabgeordnete Renate Gebhard

Schnelles Internet im ländlichen Gebiet

Landesrätin Waldtraud Deeg

Anschließende Diskussion!

Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen

SVP Ortsgruppe und Gemeindeverwaltung Gemeinde Klausen  
Ortsteil Latzfons

Ortsvorsteher Sepp Pfattner Örtl  
SVP Ortsobmann Michl Mitterrutzner



# WEIDENINTERESSENTSCHAFT RUNGGEN-DORF

Vollversammlung der Weideninteressentschaft Runggen-Dorf am  
Sonntag, 26.03.2017 um 10:15 Uhr beim Peterwirt

Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen.



Die **Friedhofverwaltung** bittet wiederum um die Bezahlung der Friedhofsgebühren.

Diese betragen € 15,00.

Die Gebühren können wie immer auf das Konto der Friedhofverwaltung in der **Volksbank Latzfons** oder auch im **Geschäft Brunner** bezahlt werden.

Vielen Dank im Voraus  
Die **Friedhofverwaltung**

## BÄUERINNENAUSSCHUSS LATZFONS

Am 16. März findet die Winterwanderung nach Steineben statt. Wer einen gemütlichen Tag in Steineben verbringen möchte, beim Ratschen oder Wattten und einem guten Mittagessen, kann sich noch bis 14. März bei Manuela melden (Tel. 345/2536628)

Auf große Teilnahme freut sich der Bäuerinnenausschuss

### Flechtkurs mit Birgit Obrist

Am Samstag, 25. März findet im Foyer ein Flechtkurs mit Birgit Obrist statt, von 13:30 bis ca. 19:00 Uhr.

Teilnehmer ca. 10 Personen. Teilnehmergebühr 45,00 Euro; im Preis inbegriffen: Gebühr für Referentin, Materialspesen und Fahrt hin und retour.

Anmeldung bei Manuela bis 21. März (Tel. 345/2536628)

Der Bäuerinnenausschuss freut sich auf euer Kommen.

## **GEBIETSVERSAMMLUNG BRIMI**

Am Donnerstag, den 23. März 2017 findet um 20:00 Uhr beim Peterwirt die Gebietsversammlung der Bimi statt.

Der Obmann und der Geschäftsführer werden über das abgelaufene Geschäftsjahr und über aktuelle Themen berichten.

Alle Mitglieder sind zu dieser Versammlung herzlich eingeladen.

## **BRAUNVIEHZUCHTVEREIN LATZFONS**

### **Einladung zum Ausflug des Braunviehzuchtvereins Latzfons Samstag 18.März 2017**

#### Programm:

8 30 Uhr Abfahrt von der Gfoda

8 45 Uhr Verdings

9 30 Uhr Besichtigung des Betriebes des Tauber Richard „Lazurer“ in Afers

12 00 Uhr Mittagessen

14 00 Uhr Besichtigung des Betriebes von Frener Martin „Prast“ In St. Leonhard

Alle Mitglieder und Interessierte sind recht herzlich dazu eingeladen!

Anmeldung bis Donnerstag 16.03 beim Obmann Pfattner Markus Tel. 335 1050587

## **KBM – KATHOLISCHE MÄNNERBEWEGUNG**

Pfarrwallfahrt nach Säben, am 19. März 2017

Die katholische Männerbewegung lädt auch heuer wieder alle zur Pfarrwallfahrt nach Säben ein, welche am 19. März stattfindet. Wir starten um 13.30 Uhr von der Pfarrkirche aus und gehen dann gemeinsam betend nach Säben, wo eine Andacht gefeiert und der feierliche Segen durch den Dekan gespendet wird. Die KMB freut sich über eine zahlreiche Teilnahme.

Die Rodelsaison geht zu Ende, anbei noch die letzten Rennergebnisse:

### Südtirolcupfinale in Longiarü am 25.02.2017

Manuel Lang 2. Platz, Arian Gasser 2. Platz, Martin Torggler 3. Platz, Toni Torggler 2. Platz, Michl Mitterrutzner 3. Platz, Helmut Gamper 6. Platz, Christian Torggler 7. Platz, Markus Kerschbaumer 7. Platz

### Die Gesamtwertung nach 3 Südtirolcuprennen:

- 1. Platz:** Arian Gasser, Manuel Lang, Toni Torggler
- 2. Platz:** Michl Mitterrutzner
- 5. Platz:** Arnold Waldboth (2 Rennen)
- 6. Platz:** Martin Torggler, Helmut Gamper, Stefan Senn (2 Rennen),
- 9. Platz:** Christian Torggler (2 Rennen)
- 11. Platz:** Markus Kerschbaumer (2 Rennen)
- 13. Platz:** Werner Mitterrutzner (1 Rennen)

Bei der **Mannschaftswertung** errang unser Verein den **3. Platz** und bei der **Jugendwertung** den **1. Platz**.

Bei den **Fil-Jugendspielen im Rennrodeln am 25.02.+26.02.17** auf der Seiseralm waren 2 Athleten am Start:

Josef Fink platzierte sich auf den 5. Platz, Josef Fink errang den 6. Platz.

Bei der **Landesmeisterschaft im Rennrodeln** in Passeier am **04.03. + 05.03.17** errang Alexandra Pfattner den 1. Platz und Greta Oberrauch den 5. Platz, **bei der Italienmeisterschaft am 05.03.17** errang Greta den 6. Platz und Alexandra den 1. Platz. In der Gesamtwertung erreichte Alexandra den ausgezeichneten 2. Rang

Wir bedanken uns bei allen Athleten, Sponsoren und Helfern in der Wintersaison 2016/17 und hoffen weiterhin auf Eure Unterstützung!

## **KFB - KATHOLISCHE FRAUENBEWEGUNG**

Am Sonntag 26.03.2017 findet um 14:30 in der Pfarrkirche von Latzfons die Dankandacht für alle Tauffamilien von 2016 statt.

Nach der Dankandacht gibt es beim Peterwirt noch ein gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen.

Hierzu sind alle Tauffamilien mit Patin, Oma und Opa recht herzlich eingeladen.

Auf euer Kommen freut sich der Ausschuss der KFB

## **KFS - KATHOLISCHE FAMILIENVERBAND**

Am 27. Jänner 2017 wurde der Ausschuss des KFS Zweigstelle Latzfons neu gewählt.

Er setzt sich aus folgenden Personen zusammen:

Leiterin: Margit Thaler Braun und Ulrike Prantner Rabensteiner

Leiter Stellvertreter: Brigitte Gasser Pfattner

Schriftführer: Carmen Wild

Kassier: Nadia Untermarzoner

Weiter Mitglieder des Ausschusses: Anni Mitterrutzner Pfattner, Martine Hofer, Edith Unterholzner Pfattner, Sonja Gruber Thaler

Der Ausschuss bleibt für die nächsten 4 Jahre im Amt. Wir hoffen auf gute Zusammenarbeit.

---

### Faschingsfeier:

Bei der diesjährigen Faschingsfeier sind einige Sachen zurückgeblieben: 1 Feenstab silber mit Sternspitze, 1 rotes Piratentuch und ein Hexenbesen braun mit Plastikstiel. Die Besitzer dieser Gegenstände können sich bei Margit Thaler unter folgender Telefonnummer melden: 3280822486.

---

# Das Hochbeet

Gärtnern in bequemer Hüfthöhe

Hohe Erträge – Kein Bücken – Weniger Schnecken

mit Alexander Huber – Experte für naturnahes & nachhaltiges Gärtnern

\*Warum ist das Hochbeet so eine gute Idee?

\*Wie wird es richtig befüllt - aufgebaut?

\*Welches Gemüse, Kräuter und Blumen eignen sich fürs Hochbeet?

\*Warum ist es bei Kinder und Erwachsenen so beliebt?



**Wann:** Dienstag, den 21. März 2017

**Wie spät:** 19:30 Uhr

**Wo:** Latzfons, Vereinshaus

**Eintritt:** Freiwillige Spende

*Der KFS Latzfons freut sich auf Euer kommen!*

## SALON ALBERTA

Hiermit teile ich meinen Kunden mit, dass meine Telefonnummer 0472/545049 in Kürze entfällt. Vormerkungen können unter meiner Handynummer 338/4440899 vorgenommen werden.

**VORHANG AUF!**  
**30% AUF ALLE**  
**VORHANGSTOFFE**  
vom 11.03.-18.03.2017  
(gültig auf die gesamte lagernde Meterware)

HEIMTEXTILIEN  
*Lambacher*  
KLAUSEN

Marktplatz 15 | 39043 - Klausen (BZ)  
info@lambacher.it | T +39 0472 847 480

## BÄUERINNENAUSSCHUSS VERDINGS

Wir laden alle Interessierten zum Vortrag  
**"Naturnahes Gärtnern"**

am **Dienstag, 14. März 2017** um **19:00 Uhr** in das Gasthaus St. Valentin in Verdings ein.

Referent: Alexander Huber

Auf euer Kommen freut sich der Ausschuss der Bäuerinnen.

## GRATULATION ZUM GEBURTSTAG

In den nächsten zwei Wochen feiern folgende Senioren ihren Geburtstag - wir gratulieren herzlich.

Geburtsdatum	Geburtstagskind	Alter
13.03..	Maria Stockner Kerschbaumer, Oberst in Garn	76
13.03..	Johann Überwasserer, Planigler	75
16.03.	Maria Pfattner Pfattner, Lageth	83
16.03.	Maria Dorfmann Mitterrutzner, Runggen	71
18.03.	Mechthild Raifer Pfattner, Michaelsiedlung	79
19.03.	Simon Fink, Oberst Sim	87
19.03.	Barbara Thaler Schrott, Lehrerfrau	79
22.03.	Klara Faltner Torggler, Michaelsiedlung	86
23.03.	Theresia Hasler Senn, Ruaner	71
24.03.	Anna Thaler Obrist, Hofstätter	73
25.03.	Barbara Überwasserer Schrott, Sunnleitn	87
26.03.	Josef Thaler, Zalter	73

## WEISSES KREUZ - KLAUSEN

Wir, das Weiße Kreuz Klausen, suchen freiwillige Mitarbeiter, welche nach Vereinbarung tagsüber aktiv im Krankentransport mitarbeiten.

Gesucht werden Pensionisten oder Personen, welche noch berufstätig sind und diesen Freiwilligendienst als persönlichen Ausgleich in Ihrer Freizeit ausüben möchten.

Nach einer Grundausbildung übernehmen Sie die Zubringerdienste von Dialysepatienten oder ADAC Fahrten ins Ausland sowie Heimtransporte vom Krankenhaus.

Für Informationen melden sie sich einfach unter der Telefonnummer: 3356425137

## ABWESENHEIT ÄRZTE

Dr. Josef Mulser ist am Freitag, 17. März 2017, abwesend  
Vertretung: Dr. Ingeborg Müller, Klausen (Tel. 335 5295334 / 0472 846116)  
Sprechstunde in Klausen: Freitag, 08.00 – 12.00

## ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST

Ärztlicher Bereitschaftsdienst an Sonn- und Feiertagen  
Diensthabender Arzt Tel. 331/9928128

### Kinderärztlicher Betreuungsdienst

Ab 01. Oktober 2016 bis Mai 2017 ist samstags von 9:00 bis 12:00 Uhr im Vorsorgedienst, Romstrasse 5, Parterre, in Brixen, ein kinderärztlicher Betreuungsdienst für dringende Fälle tätig.

## KFB VERDINGS

### NACHTWALLFAHRT NACH KLOSTER SÄBEN am 17.März 2017

Start : 1.Station Schloss Branzoll um: 19.30 Uhr

Auf euer Kommen freut sich der Kfb Verdings

## MUSIKKAPELLE LATZFONS

Unterstützen Sie die Musikkapelle Latzfons, indem Sie im vorgesehenen Feld Ihrer Steuererklärung (Mod. CUD oder Mod. 730) unterschreiben und unsere Steuernummer **80015210216** eintragen.

Die Musikkapelle Latzfons bedankt sich herzlich!

MUSIKKAPELLE

LATZFONS



# JOSEFI KONZERT 2017

SA. 18. MÄRZ, 20.30 UHR

SO. 26. MÄRZ, 17.00 UHR

IM VEREINSHAUS  
VON LATZFONS

Leitung: Kapellmeister Thomas Gantioler

Obmann: Josef Pfattner

Gesang: Renate Unterthiner

Sprecherin: Renate Gamper

**Sitzplatzreservierung:**

Gasthof „zum Weißen Kreuz“ in Latzfons unter Tel. 0472 545184

Die Sitzplatzreservierungen gelten bis **15 Minuten** vor Konzertbeginn.



**Preiswatten der Senioren  
„mir biaten – dös höbt“**

Wir laden herzlich ein, zum Preiswatten am Dienstag, den 14. März  
im Vereinshaus um 13:30 Uhr

Nenngeld: 10 Euro

Jeder bekommt einen Preis und ein Essen.

Wir freuen uns auf eine zahlreiche Teilnahme!

Der Seniorenausschuß

form & farbe

**waldboth** *malermeister*

des georg waldboth & co. kg

**Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen motivierten Malergesellen.**

**Wir freuen uns auf einen Anruf / eine Bewerbung:**  
**Waldboth Malermeister, Tel. 328 8050846,**  
**e-mail: [info@waldboth-malermeister.it](mailto:info@waldboth-malermeister.it)**

## GASTHOF ST. VALENTIN VERDINGS

Fischwochen im Gasthof St. Valentin – Verdings  
ab 11. bis einschl. 26. März 2017

Fam. Stecher freut sich auf euren Besuch!  
Tischreservierungen unter Tel. 0472/857099  
Ruhetag: Dienstag (Nachmittag) und Mittwoch

## AVS KLAUSEN

**Rundwanderung Isera – Castel Corno (bei Rovereto)  
am Sonntag, 26.. März 2017**

Abfahrt/Rückkehr:	Marktplatz Klausen am <b>26. März 2017</b> um <b>08.00</b> Uhr
Höhenunterschied	Auf- und Abstieg 550 Hm
Ausrüstung	Gutes Schuhwerk, Wanderstöcke, <b>genügend Flüssigkeit</b> . Essen aus dem Rucksack
Schwierigkeitsgrad	Leichte Wanderung – ca. 4,5 Std.
Anmeldung und Einzahlung	Tourismusverein Klausen (0472/847424) bis <b>24.03.2017</b> mit Angabe der Telefonnummer
Tourenführer	Elisabeth Pichler (340/4923847) und Cilly Gafriller (333/3397066)
Kosten pro Teilnehmer:	Eur 13,00

---

### Skitour

Am **Samstag, den 25. März 2017** treffen wir uns um 07.30 Uhr beim Sylvanerhof in Klausen. Das Ziel der Skitour wird vor der Abfahrt ausgewählt. Gefahren wird mit Privatautos.

Tourenleiter sind Alex Rabensteiner (339/7526374) und Georg Clementi (347/7528341).

**Lawinensuchgerät nicht vergessen!**

**Sämtliche Veranstaltungen sind AVS-Mitgliedern vorbehalten.**

## ELKI KLAUSEN

### **Vortrag: Von der Windel zum Töpfchen**

Termin: Mittwoch, 22.03.2017 um 10:00 Uhr im ElKi Klausen

Kosten: € 5,00 für Mitglieder

Anmeldung: [klausen@elki.bz.it](mailto:klausen@elki.bz.it) oder Ulrike 377/6725700

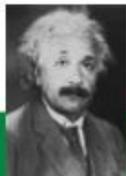
## KLEINANZEIGER

- Salon CREATIV ist vom 22.03. – 30.03.2017 wegen Ferien geschlossen
- Suchen fleißige Putzfrau/Zimmermädchen, Arbeitszeit immer Vormittags ab März bis Mitte November und eine Bedienung oder Service-Lehrling für Restaurant/Pizzeria/Hausgäste ab sofort.  
Gasthof Wöhrmaurer Feldthurns – Tel. 329/4175789 Peter
- Verkaufe aufgrund Autowechsel noch sehr gut erhaltene Sommerreifen mit Stahlfelge 165/70/R13 4 Loch für 100€  
Handy: 3294094264
- Neues Handy zu vergeben! Tel. 333/3118382

Für diese Ausgabe sind Josef Moosmayr und Rita Pfattner verantwortlich. Die nächste Ausgabe erscheint am 26.03.2017 und wird von Meinrad Kerschbaumer (Tel.0472/855696) und Valentin Waldboth (Tel.338 1323602) gestaltet. Abgabetermin für das nächste Echo ist Mittwoch, der 22.03.2017. Beiträge können immer auch bei Josef Moosmayr (Despar Latzfons) abgegeben oder an die E-mail-Adresse [echo@latzfons.it](mailto:echo@latzfons.it) gesendet werden.

**Das Echo kann auch im Internet unter [www.klausen.eu/echo](http://www.klausen.eu/echo) gelesen werden.**

Albert Einstein



Mahatma Gandhi



Marie Theresia



Es gibt Ideen, die das Leben  
der Menschen verändert haben.



Mother Teresa



Leonardo da Vinci



## Unsere auch.

Vor mehr als 100 Jahren hat Friedrich Wilhelm Raiffeisen die erste Genossenschaft gegründet. Heute ist seine Idee aktueller denn je: Anteil haben, Anteil nehmen, Verantwortung übernehmen. Miteinander. Für einander. Für die Ziele, die man hat. Für den Ort, in dem man lebt. Dazu bekennen wir uns. **Bewusst: Raiffeisen in Südtirol.**

